

Verklaringen individuele keuring, Explanation of terms individual classes, Explications des termes pour les classes d'âge, Erläuterungen individueller Klassen, Explicación de términos de las clases individuales

Nederlands	English	Français	Deutsch	Español
Catalogusnummer, naam, levensnummer, geboortedatum, Gek. = (laatste) kalfdatum	Catalogue no., name, registration number, date of birth, most recent calving date	Numéro de catalogue, nom, numéro de la vache, date de naissance, date du dernier vêlage	Katalognummer, Name, Tiernummer, Geburtsdatum, Datum der letzten Abkalbung	Número de catálogo, nombre, # de registro, fecha de nacimiento, fecha de parto más reciente
V = Vader; naam	V = Sire; name	V = Père; nom	V = Vater ; Name	V = Padre; nombre
M = Moeder; naam	M = Dam; name	M = Mère; nom	M = Mutter; Name	M = Madre; nombre
MV = MoedersVader; naam	MV = Maternal Grandsire; name	MV = Père de la mère; nom	MV = Muttersvater; Name	MV = Abuelo materno; nombre
Productie: leeftijd bij afkalven, lactatiedagen, kg melk, % vet, % eiwit, kg vet, kg eiwit	Production: age at calving, days in milk, kg milk, % fat, % protein, kg fat, kg protein	Production: Âge au vêlage, jours de production, kg de lait, % Mat. grasse, % Mat. protéique, kg Mat grasse, kg protéine	Produktion: Alter bei Abkalbung, Laktationstage, Kg Milch, % Fett, % Eiweiß, Kg Fett, Kg Eiweiß	Producción: edad al parto, días en lact., kg. leche, % grasa, % proteína, kg. grasa, kg. prot.
LL = lopende lactatie	LL = record in progress	LL = lactation en cours	LL = laufende Laktation	LL = lact. en progreso
Eig.= eigenaar; naam en woonplaats	Eig. = owner; name and residence	Eig.= propriétaire; nom et domicile	Eig. = Besitzer; Name und Wohnort	Eig. = propietario; nombre y domicilio

Verklaringen dochtergroepen, Explanation of terms progeny groups, Explications des termes pour les présentations de descendance, Erklärungen Töchtergruppen, Explicación de términos de los Grupos de Hijas

Nederlands	English	Français	Deutsch	Español
Naam	Name	Nom	Name	Nombre
KI-code	AI-code	Numéro	Nummer	Número
Vader	Sire	Père	Vater	Padre
Moeder	Dam	Mère	Mutter	Madre
Vaders vader	Paternal Grand Sire	Grand-père paternel	Vaters Vater	Abuelo Paterno
Moeders vader	Maternal Grand Sire	Grand-père maternel	Mutters Vater	Abuelo Materno
Productievererving	Production proof	Index de production	Index Leistung	Producción
Basis: zwartbont/roodbont dochters/bedrijven	Base: Holstein/red Holstein daughters/herds	Base : Holstein/red Holstein Filles/troupeaux	Basis : Holstein Schwarzbunt/ Rotbunt Töchter/ Betriebe	Base: Holstein/rojo Holstein Hijas/rebaños
% betr. kg melk % vet % eiwit kg vet kg eiwit Inet Pers. Laatrh. Lvd. % betr. NVI % betr.	% rel. kg milk % fat % protein kg Fat kg Protein Net. Profit Index Persistency Maturity Longevity % rel. Total Performance Index % rel.	% fiab. Kg de lait % de gras % de protéine kg de gras kg de protéine Index Bénéfice Net Persistance Maturité Longévitité % fiab. Index de Performance Globale % fiab.	% Sicherheit Milch kg % Fett % Eiweiß kg Fett kg Eiweiß Net. Profit Index Persistenz Entwicklungspotenzial für Leistung Lebensdauer % Sicherheit Gesamtzuchtwert % Sicherheit	% conf. Kg. Leche % grasa % proteína kg. Grasa kg. Proteína Rentabilidad Neta Persistencia Madurez Longevidad % conf. Rendimiento Total % confiabilidad
Exterieurvererving dochters/bedrijven frame type uier beenwerk totaal exterieur	Conformation proof Daughters/Herds Frame Dairy Strenght Udder Feet and Legs Total Score	Index conformation Filles/troupeaux Squelette Force Laitière Pis Pieds et membres Note Totale	Index Typ Töchter/Betriebe Rahmen Type Euter Fundamente Total	Conformación Hijas/rebaños Estructura Fonteleza Lechera Ubre Patas y pezuñas Puntaje Total

<p>hoogtemaat voorhand inhoud openheid conditiescore kruisligging kruisbreedte beenstand achter beenstand zij klauwhoek beengebruik vooruieraanhechting voorspeenplaatsing speenlengte uierdiepte achteruierhoogte ophangband achterspeenplaatsing</p>	<p>Stature Chest width Body depth Angularity Body condition Rump angle Rump width Rear legs rear view Rear leg set Foot angle Locomotion Fore udder att. Front teat placem. Teat length Udder depth Rear udder height Central ligament Rear teat placem.</p>	<p>Stature Largeur de poitrine Profondeur corporelle Angularité Note de condition corporelle Inclinaison du bassin Largeur de bassin M. postérieurs vus par l'arr. M. postérieurs vus de côté Angle du pied Locomotion Attache d'avant pis Impl. des trayons avant Longueur des trayons Profondeur de pis Hauteur d'arrière pis Ligament central Impl. des trayons arrière</p>	<p>Größe Stärke Körpertiefe Milchcharakter Körperkondition Beckenneigung Beckenbreite Hinterbeinwinkelung Hinterbeinstellung Klauendiagonale Bewegung Vordereuteraufhängung Strichplatzierung vorne Strichlänge Eutertiefe Hintereuterhöhe Zentralband Strichplatzierung hinten</p>	<p>Estatura Ancho de pecho Profundidad de cuerpo Angularidad Condición Angulo de la grupa Ancho de la grupa Patas traseras, Vista trasera Patas traseras, Vista lateral Angulo de la pata Locomoción Inserción ubre anterior Posición pezones anteriores Largo del pezón Profundidad de ubres Altura ubre trasera Ligamento central Posición pezón trasero</p>
<p>Stier geboortegemak levensvatbaarh. geb.</p>	<p>Sire Calving ease Calf vitality</p>	<p>Père Facilité de vêlage Vitalité du veau</p>	<p>Vater Abkalbeverhalten Kälbervitalität</p>	<p>Padre Facilidad de parto Vitalidad de la cría</p>
<p>Dochters afkalfgemak levensvatbaarh. afk. vruchtbaarheid uiergezondheid melksnelheid karakter klauwgezondheid</p>	<p>Daughters Calving process Mat. Calf vitality Fertility Udder health Milking speed Temperament Hoofhealth</p>	<p>Filles Déroulement du vêlage Vitalité du veau de la fille Fertilité Santé du pis Vitesse de traite Tempérament Santé du sabot</p>	<p>Töchter Kalbeverlauf Maternale Kälbervitalität Fruchtbarkeit Eutergesundheit Melkbarkeit Temperament Klauengesundheit</p>	<p>Hijas Proceso del parto Vitalidad de la cría, materna Fertilidad Salud de ubres Velocidad de ordeño Temperamento Salud de pezuñas</p>